chicco

Baby Hug 4in1

0m+

MAX 9 Kg

IT Materasso per Baby Hug 4in1

Confortevole materasso traspirante per rendere i riposini del tuo bambino più sereni.
ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare questo cartoncino per ogni riferimento futuro.
ATTENZIONE: Questo materasso è stato progettato per essere utilizzato SOLO con Baby Hug 4 in 1 e SOLO in configurazione culla.
È possibile acquistare separatamente dei set di lenzuola ideati appositamente per il materasso di Baby Hug 4in1 e Baby Hug Air 4in1.

FR Matelas pour Baby Hug 4in1

Matelas respirant confortable pour un sommeil de votre enfant en toute sérénité.
AVERTISSEMENT : Lire attentivement les instructions avant l'utilisation et les conserver pour toute référence future.
AVERTISSEMENT : Ce matelas a été conçu pour être utilisé EXCLUSIVEMENT avec Baby Hug 4 en 1 et EXCLUSIVEMENT en configuration berceau.
Il est possible d'acheter séparément des parures de lit spécialement conçues pour le matelas de Baby Hug 4en1 et Baby Hug Air 4en1.

ES Colchón para Baby Hug 4in1

Cómodo colchón transpirable para permitir al bebé descansar con mayor tranquilidad.
ADVERTENCIA: Lea detenidamente las instrucciones antes del uso y conserve esta tarjeta para futuras consultas.
ADVERTENCIA: Este colchón ha sido diseñado para ser utilizado ÚNICAMENTE con Baby Hug 4 in 1 y SOLAMENTE en la configuración tipo cuna.
Hay juegos de sábanas especialmente diseñadas para el colchón de Baby Hug 4in1 y Baby Hug Air 4in1 que se pueden adquirir por separado.

NL Matras voor Baby Hug 4in1

Comfortabele ademende matras voor serene dutjes van je kind.
WAARSCHUWING: Lees vóór het gebruik de instructies aandachtig door en bewaar dit kaartje voor latere raadpleging.
WAARSCHUWING: Deze matras werd ontworpen om ALLEEN gebruikt te worden met Baby Hug 4 in 1 en ALLEEN in de configuratie wieg.
Apart kunnen lakens worden gekocht, die speciaal voor de matras Baby Hug 4in1 en Baby Hug Air 4in1 ontworpen zijn.

EL Στρωματάκι για Baby Hug 4in1

Άνετο διαπνέον στρωματάκι για να αναπαύεται πιο ήρεμα το παιδί σας.
ΠΡΟΣΟΧΗ: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε αυτό το καρτελάκι για μελλοντική αναφορά.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το στρώμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ με το Baby Hug 4 σε 1 και ΜΟΝΟ στη διαμόρφωση κούνιας.
Μπορείτε να αγοράσετε ξεχωριστά σετ σεντονιών που είναι ειδικά σχεδιασμένα για το στρώμα Baby Hug 4 σε 1 και Baby Hug Air 4 σε 1.

CZ Matrace pro Baby Hug 4in1

Pohodlná prodyšná matrace, která zpříjemňuje spánek vašeho dítěte.
UPOZORNĚNÍ: Před použitím si pečlivě přečtěte pokyny a uchovejte je pro budoucí použití.
UPOZORNĚNÍ: Tato matrace je určena pro použití POUZE s Baby Hug 4 in 1 a JEN v sestavě dětská postýlka/kolébka.
Samostatně lze zakoupit soupravu prostěradel, která byla navržena speciálně pro matraci Baby Hug 4in1 a Baby Hug Air 4in1.

RU Матрас для колыбели Baby Hug 4in1

Удобный дышащий матрас, чтобы сделать сон твоего ребёнка более спокойным.
ВНИМАНИЕ: Перед использованием внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните её для обращения в будущем.
ВНИМАНИЕ: Данный матрас предусмотрен для использования ТОЛЬКО с кроваткой Baby Hug 4in1 и ТОЛЬКО в конфигурации "колыбель".
Можно приобрести отдельно комплект постельного белья, созданный специально для матраса Baby Hug 4in1 и Baby Hug Air 4in1.

UK Матрацик для люльки Baby Hug 4in1

Зручний дихаючий матрацик для більш спокійного відпочинку твоєї дитини.
УВАГА: Уважно прочитайте інструкції перед використанням та збережіть цю картонку на майбутнє.
УВАГА: Цей матрацик призначено для використання ЛИШЕ з колискою-шезлонгом "Baby Hug 4 in 1" і ЛИШЕ в конфігурації колиски.
Можна окремо придбати комплекти простирадл, спеціально призначених для матраца Baby Hug 4в1 і Baby Hug Air 4в1.

EN Mattress for Baby Hug 4in1

Comfortable, breathable mattress to make baby's naps even more peaceful.
WARNING: Carefully read the instructions before use, and keep this card in a safe place for future reference.
WARNING: This mattress is designed to be used ONLY with Baby Hug 4 in 1 and ONLY in crib configuration.
Sets of sheets specifically designed for the Baby Hug 4in1 and Baby Hug Air 4in1 mattress can be purchased separately.

DE Matratze für Baby Hug 4in1

Bequeme, atmungsaktive Matratze, für die friedlichen kleinen Schläfchen Ihres Kindes.
WARNUNG: Die Anleitung vor dem Gebrauch durchlesen und diese Karte für späteres Nachlesen aufbewahren.
WARNUNG: Diese Matratze wurde NUR für die Verwendung mit Baby Hug 4 in 1 und NUR für die Wiegenkonfiguration konzipiert.
Das Bettwäscheset speziell für die Matratzen Baby Hug 4in1 und Baby Hug Air 4in1 kann auch separat erworben werden.

PT Colchão baby cli-mat para Baby Hug 4in1

Confortável colchão permeável para que o seu bebé descanse de forma mais tranquila.
ATENÇÃO: Leia atentamente as instruções antes do uso e guarde este cartão para referências futuras.
ATENÇÃO: Este colchão baby cli-mat foi concebido para ser utilizado APENAS com Baby Hug 4 in 1 e APENAS na configuração de berço.
É possível comprar separadamente alguns conjuntos de lençóis especialmente concebidos para o colchão do Baby Hug 4em1 e Baby Hug Air 4em1.

SV Madrass för Baby Hug 4in1

Bekväm madrass som andas för att vara lugn när ditt barn sover.
VARNING: Läs bruksanvisningen noga före användning och förvara denna kartong för framtida referens.
VARNING: Denna madrass har utarbetats för att användas med ENBART Baby Hug 4 in 1 och BARA i vaggutförande.
Det finns lakanset att köpa separat som utformats speciellt för madrassen Baby Hug 4-i-1 och Baby Hug Air 4-i-1.

TR Baby Hug 4in1 için minder

Bebeğinizin gün içindeki uykularını daha huzurlu hale getirmek için rahat, havadar minder.
UYARI: Kullanmadan önce talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve bu kartı ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayınız.
UYARI: Bu minder SADECE Baby Hug 4 in 1 ile birlikte ve SADECE beşik konfigürasyonunda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
Baby Hug 4in1 ve Baby Hug Air 4in1'in yatağı için özel olarak tasarlanmış çarşaf takımları ayrı olarak satın alınabilir.

PL Materac do Baby Hug 4in1

Wygodny oddychający materac, aby zapewnić twojemu dziecku spokojny sen.
OSTRZEŻENIE: Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować tę kartę do wykorzystania w przyszłości.
OSTRZEŻENIE: Ten materac został zaprojektowany WYŁĄCZNIE do użytku z Baby Hug 4 w 1 i TYLKO w konfiguracji gondoli.
Istnieje możliwość osobnego zakupu kompletu prześcieradeł przeznaczonych specjalnie do materaca Baby Hug 4in1 i Baby Hug Air 4in1.

BG Матраче за Baby Hug 4in1

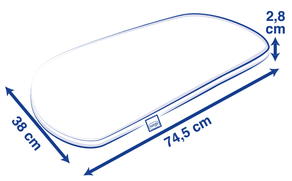
Комфортно матраче от дишаща материя за по-сладък сън на Вашето бебе.
ВНИМАНИЕ: Преди употреба прочетете внимателно инструкциите и запазете картончето за бъдещи справки.
ВНИМАНИЕ: Това матраче е проектирано за използване САМО с Baby Hug 4 in 1 и САМО в конфигурация креватче.
Отделно можете да закупите комплекти чаршафи, предназначени специално за матрака Baby Hug 4in1 и Baby Hug Air 4in1.

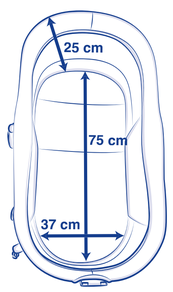
BR Colchão para Baby Hug 4in1

Colchão transpirante confortável para tornar mais serena a soneca da criança.
ATENÇÃO: Leia atentamente as instruções antes do uso e guarde estas informações para consultas futuras.
ATENÇÃO: Este colchão foi criado para ser utilizado APENAS com Baby Hug 4 in 1 e APENAS na configuração berço.
É possível comprar separadamente alguns conjuntos de lençóis especialmente concebidos para o colchão do Baby Hug 4em1 e Baby Hug Air 4em1.

AR حشية للمهد Baby Hug 4 في 1

حشية مريحة ومسامية تجعل طفلك يستمتع بغفوات هانئة وزيادة.
تحذير: احرص على قراءة التعليمات بعناية قبل الاستخدام. واحتفظ بهذه البطاقة في مكان آمن للرجوع إليها مستقبلاً.
تنبيه: تم تصميم هذه الحشية للاستخدام الحصري مع المنتج Baby Hug 4 in 1 في نمط المهد فقط.
مجموعات من الألواح مُصممة خصيصًا لحشية المهد Baby Hug 4in1 و Baby Hug Air 4in1 يمكن شراؤها بشكل منفصل.





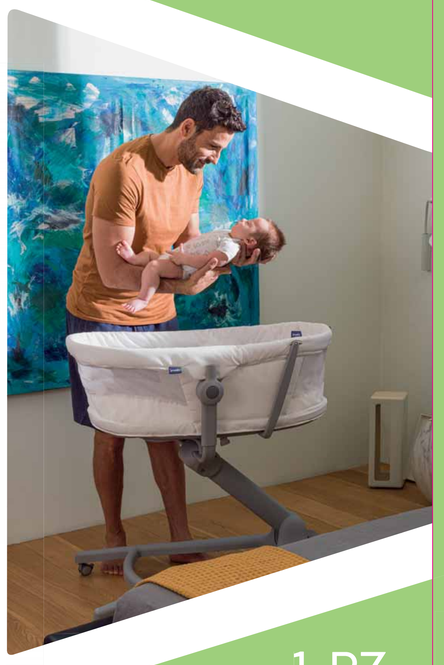
• Wash by hand in cold water • Lavare a mano in acqua fredda • Laver à la main et à l'eau froide • Handwäsche in kaltem Wasser • Lavar a mano en agua fría • Lavar à mão em água fria • Met koud water op de hand wassen • Tvätta för hand i kallt vatten • Perte v ruce ve studene vodě – při prvním machani doporučujeme použít prostředek pro fixaci barev • Prać ręcznie w zimnej wodzie • Soğuk su ile elde yıkayınız • Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό • Ручная стирка в холодной воде • Прати вручну в холодній воді • Перете на ръка в студена вода •
غسيل يدوي بالماء البارد

• Do not bleach • Non candeggiare • Ne pas utiliser d'eau de javel ou autres agents oxydants • Keine Chlorbleiche verwenden • No usar lejía • Não utilizar lixívia • Niet bleken • Inget blekmedel • Nebělte • Nie wybielać • Çamaşır suyu kullanmayınız • Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη • Не отбеливать • Не відбілювати • Не избелвайте •
لا تستعمل المبيّض

• Do not tumble dry • Non asciugare meccanicamente • Ne pas utiliser de sèche-linge • Nicht im Trockner trocknen • No secar en la secadora • Não secar na máquina • Niet mechanisch drogen • Ingen torkning i torktumlare • Nesuškte v sušičce • Nie suszyć mechanicznie • Makinede kurutmayınız • Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήριο • Не подвергать механической сушке • Не сушити механічним способом • Не сушете в сушилна машина •
لا تستعمل التجفيف الميكانيكي

• Do not iron • Non stirare • Ne pas repasser • Nicht bügeln • No planchar • Não passar a ferro • Niet strijken • Ingen strykning • Ütülemeyiniz • Nie prasować • Utulemeyiniz • Μη σιδερώνετε • Не гладить • Не прасувати • Не гладете •
لا تكوي

• Do not dry clean • Non lavare a secco • Ne pas laver à sec • Nicht trocken reinigen • No lavar en seco • Não limpar a seco • Niet chemisch laten reinigen • Ingen kemtvätt • Nečistěte chemicky • Nie prać na sucho • Kuru temizleme yapmayınız • Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα • Не подвергать химической чистке • Не піддавати хімічній чистці • Не почиствайте в химическо чистене •
لا تغسل بالغسيل الجاف



1 PZ.

MATERASSO PER BABY HUG 4IN1

- MATTRESS FOR BABY HUG 4IN1
- MATELAS POUR BABY HUG 4IN1
- MATRATZE FÜR BABY HUG 4IN1
- COLCHÓN PARA BABY HUG 4IN1
- COLCHÃO BABY CLI-MAT PARA BABY HUG 4IN1
- MATRAS VOOR BABY HUG 4IN1
- MADRASS FÖR BABY HUG 4IN1
- ΣΤΡΩ ΑΤΑΚΙ ΓΙΑ BABY HUG 4IN1
- BABY HUG 4IN1 IÇIN MINDER
- MATRACE PRO BABY HUG 4IN1
- MATERAC DO BABY HUG 4IN1
- МАТРАС ДЛЯ КОЛЫБЕЛИ BABY HUG 4IN1
- МАТРАЧЕ ЗА BABY HUG 4IN1
- МАТРАЦИК ДЛЯ ЛЮЛЬКИ BABY HUG 4IN1
- COLCHÃO PARA BABY HUG 4IN1
- حشية للمهد BABY HUG 4 في 1

8 058664 130177
REF 00 079606 100 700

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Fabbricato in Romania - Made in Romania
Fabricado en Romania - Fabricado na Roménia
Παράγεται στη Ρουμανία - صنع في رومانيا

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

EN 16890:2017+A1:2021
20 PAP PAP 20
05 PP PP 05
01 PET PET 01
21 PAP PAP 21
05 PP PP 05